

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2002-2003

30 JANUARI 2003

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 16 juni 1993 betreffende de bestraffing van ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht

AMENDEMENTEN
ingediend na de goedkeuring
van het verslag

Nr. 13 VAN DE HEER MAHOUX

Art. 3

In het vijfde lid van het voorgestelde artikel 2, de verwijzingen «4^o tot 7^o» vervangen door de verwijzingen «4^o tot 6^o, 7^o».

Verantwoording

Het misdrijf bepaald in punt 6^o*bis* staat al in het derde lid; door in het vijfde lid de verwijzing «4^o tot 7^o» te vermelden, wordt hetzelfde misdrijf van 6^o*bis* ten onrechte nogmaals vermeld.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-1256 - 2001/2002:

- Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Mahoux c.s.
- Nr. 2: Amendementen.

2-1256 - 2002/2003:

- Nr. 3: Advies van de Raad van State.
- Nr. 4: Amendementen.
- Nr. 5: Verslag.
- Nr. 6: Tekst aangenomen door de commissie.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

30 JANVIER 2003

Proposition de loi modifiant la loi du 16 juin 1993 relative à la répression des violations graves du droit international humanitaire

AMENDEMENTS
déposés après l'approbation
du rapport

N^o 13 DE M. MAHOUX

Art. 3

À l'alinéa 5 de l'article 2 proposé, remplacer les références «4^o à 7^o» par les références «4^o à 6^o, 7^o».

Justification

L'infraction prévue au point 6^o*bis* est déjà reprise au troisième alinéa; en mettant à l'alinéa 5 les références «4^o à 7^o», on inclut erronément à nouveau l'infraction prévue au 6^o*bis*.

Voir:

Documents du Sénat:

2-1256 - 2001/2002:

- N^o 1: Proposition de loi de M. Mahoux et consorts.
- N^o 2: Amendements.

2-1256 - 2002/2003:

- N^o 3: Avis du Conseil d'État.
- N^o 4: Amendements.
- N^o 5: Rapport.
- N^o 6: Texte adopté par la commission.

Nr. 14 VAN DE HEER **MAHOUX**

Art. 3

Na het zevende lid van het voorgestelde artikel 2 een nieuw lid invoegen, luidende :

« Het misdrijf bedoeld in dezelfde paragraaf van hetzelfde artikel, 25°, wordt gestraft met opsluiting van tien tot vijftien jaar. »

Verantwoording

Hiermee wordt een nalatigheid weggewerkt.

N° 14 DE M. **MAHOUX**

Art. 3

Insérer après l'alinéa 7 de l'article 2 proposé, un alinéa nouveau, rédigé comme suit :

« L'infraction énumérée au 25° du même paragraphe du même article est punie de la réclusion de dix à quinze ans. »

Justification

Réparation d'une omission.

Philippe MAHOUX.